

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
- Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov
2. Ceny zeleniny a jabĺk od výrobcov
- Program školské ovocie
3. ZEMIAKY
4. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
8. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
10. Stúpla cena plodovej zeleniny z dovozu
- Stolové hrozno zlacnelo
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
- Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
12. Ceny zeleniny v Taliansku
- V Rusku stúpa dopyt po cibuli
- Obrí cesnak z Argentíny
- Karfiol bol v Holandsku drahší
13. Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
14. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
- Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
15. Dovoz jabĺk do ČR vlní rekordný, pestovaniu jabĺk hrozí úpadok
- Uskladnenie jabĺk v ČR k 1. 4. 2011
16. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
- Ceny ovocia v Taliansku
- V Španielsku je sezóna jahôd lepšia ako v minulom roku
- Peru zvýšilo export bio-banánov
17. Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

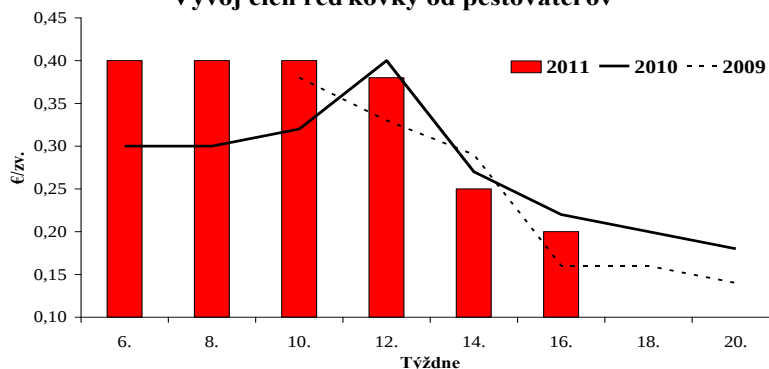
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 16. týždni 2011 priemerná cena reďkovky klesla o 22,2 % na 0,20 €/zv. O 18,4 % oslabila aj cena hlávkového šalátu (na 0,20 €/ks). Cena lahôdkovej cibulky padla až o 30,3 % (0,20 €/zv.). Na trhu boli okrem šalátových uhoriek aj domáce rajčiaky, ale ich cenu pre nízky počet hlásení neuvádzame.

PPA – ATIS

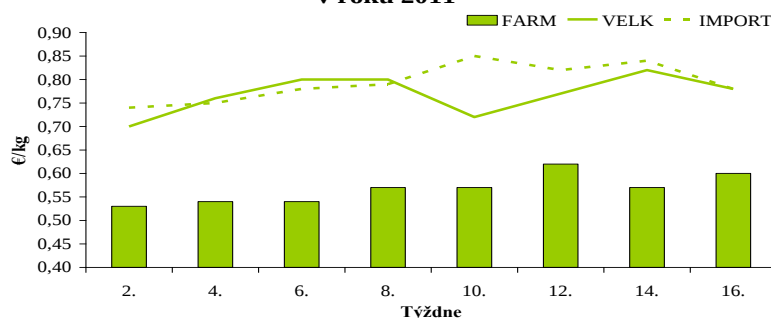
Vývoj cien reďkovky od pestovateľov



Ponuka a ceny jabĺk od výrobcov

V ponuke pestovateľov boli v 16. týždni 2011 rozličné odrody jabĺk, ich cena 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm ostala na rovnakej úrovni ako v 14. týždni (0,56 €/kg). V 16. týždni minulého roka sa jablká predávali v priemere po 0,34 €/kg, t. j. o 67,2 % lacnejšie. V porovnaní so 14. týždňom 2011 sme zaznamenali nárast priemernej ceny jabĺk pri odrode Golden Delicious >70 mm o 5,3 % na 0,60 €/kg. Pri odrode Idared >70 mm cena klesla o 3,5 % na 0,54 €/kg. PPA – ATIS

Vývoj cien jabĺk odrody Golden Delicious v roku 2011



Ceny zeleniny a jablák od výrobcov

Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv. ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 2011 €/m. j.	14. týž. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Red'kovka / zv.	Min.	0,10	-	-	0,10	0,18	-0,08	-44,4
	Max.	0,30			0,30	0,32	-0,02	-6,2
	Priem.	0,20			0,20	0,25	-0,06	-22,2
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,16	-	-	0,16	0,16		
	Max.	0,24			0,24	0,28	-0,04	-14,3
	Priem.	0,20			0,20	0,24	-0,04	-18,4
Cibuľa / zv.	Min.	0,10	-	-	0,10	0,20	-0,10	-50
	Max.	0,29			0,29	0,38	-0,09	-23,7
	Priem.	0,20			0,20	0,28	-0,09	-30,3
Jablká Golden Del.>70 mm	Min.	0,58	-	-	0,58	0,52	0,06	12,2
	Max.	0,63			0,63	0,61	0,02	3,8
	Priem.	0,60			0,60	0,57	0,03	5,3
Idared>70 mm	Min.	0,52	-	-	0,52	0,48	0,04	8,3
	Max.	0,56			0,56	0,71	-0,15	-21,1
	Priem.	0,54			0,54	0,56	-0,02	-3,5

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Program školské ovocie

V školskom roku 2009/2010 sa na Program školské ovocie, ktorý by mal u detí vypestovať lepšie stravovacie návyky, vyčerpali v plnej výške peniaze vyčlenené z Európskej únie (1,276 milióna €).

Európska komisia prispeje na ovocie a zeleninu slovenským školákmi aj v ďalšom školskom roku, a to sumou 2,19 milióna €.

Slovenskí školáci skonzumovali vďaka európskej podpore v minulom školskom roku takmer 300 tis. kg čerstvého ovocia a zeleniny a vypili viac ako 900 tis. litrov ovocných a zeleninových štiav.

Žiaci si mohli vlni vyberať medzi šiestimi druhmi ovocia (jablká, hrušky, broskyne, marhule, slivky a čerešne), piatimi druhmi zeleni-

ny (rajčiaky, papriku, red'kovku, kaleráb, mrkvu) a tromi druhmi ovocných a zeleninových štiav. Najviac sa distribuovali jablká, hrušky a ovocné šťavy.

Ovocie a zelenina boli zo 73 % financované z rozpočtu EÚ, 27 % zaplatil žiak, resp. jeho rodič. Ovocný program oslovil v minulom školskom roku 4,7 milióna európskych žiakov.

S výnimkou Švédska, Fínska a Veľkej Británie sa do programu zapojí zvyšných 24 členských štátov EÚ. Najviac vyčlenených prostriedkov z celkovej sumy 90 mil. € prideliť Taliansku (18 mil. €), Nemecku (11 mil. €), Francúzsku (10 mil. €), Poľsku (9 mil. €) a Rumunsku (8 mil. €).

PPA

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 15. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. až 20. 4. 2011

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					15. týždeň 2011	14. týždeň 2011	15. týž. /14. týž. 2011		15. týž. 11/15. týž. 10	
					€/100 kg		€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	27,90	35,00	32,00	27,90	27,00	0,90	3,3	17,90	179,0
	Max.	51,00	50,00	32,00	51,00	50,00	1,00	2,0	33,00	183,3
	Priem.	31,35	42,47	32,00	31,67	31,35	0,32	1,0	16,01	102,2
	Očak.	32,06	42,47	32,00	32,32	31,82	0,64	2,0	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistených v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011

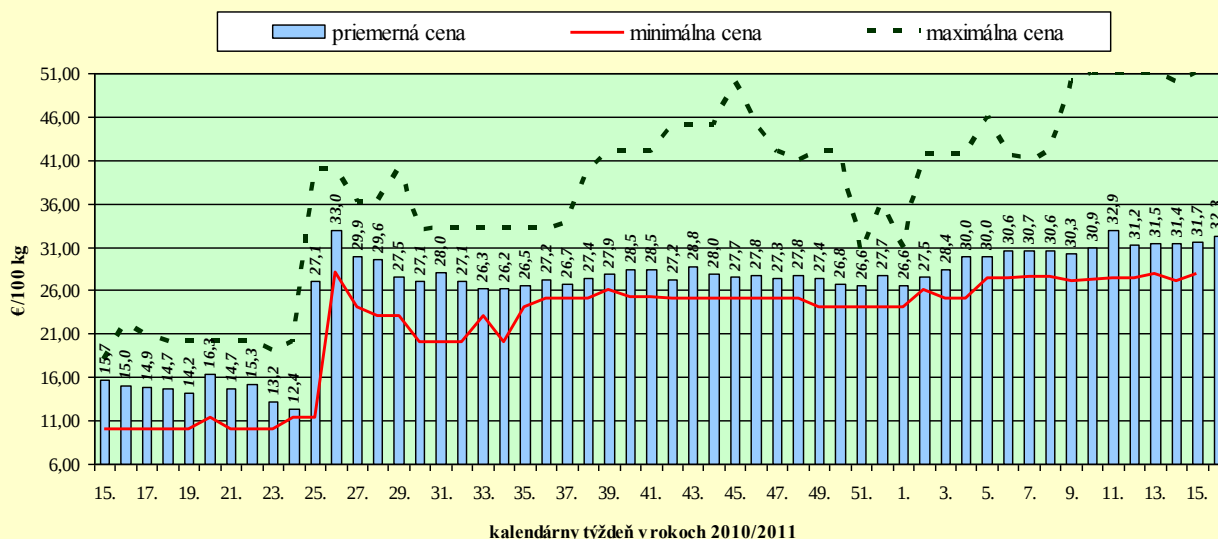
Ceny I. triedy sa uvádzajú za kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 2011 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Zemiaky import	Min.	0,36	*1	0,43	0,36	0,39	-0,03	-7,7
	Max.	0,50		0,50	0,50	0,50		
	Priem.	0,45		0,46	0,45	0,45		0,4
Zemiaky skoré import	Min.	0,80	-	*1	0,71	-		
	Max.	0,95			0,95			
	Priem.	0,86			0,81			

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v rokoch 2010/2011



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Petržlen	Min.	0,70	*1	-	0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Max.	1,05			1,05	0,99	0,06	6,1
	Priem.	0,90			0,88	0,89	-0,01	-1,5
Red'kovka / zv.	Min.	0,30	*1	*1	0,27	0,42	-0,15	-35,7
	Max.	0,40			0,40	0,50	-0,10	-20,0
	Priem.	0,34			0,33	0,45	-0,13	-28,1
Mrkva import	Min.	0,36	0,37	0,43	0,36	0,36		
	Max.	0,50	0,50	0,50	0,50	0,60	-0,10	-16,7
	Priem.	0,44	0,43	0,46	0,45	0,48	-0,03	-6,6
Petržlen import	Min.	0,82	*1	0,92	0,75	0,79	-0,04	-5,1
	Max.	1,20		1,20	1,20	1,10	0,10	9,1
	Priem.	0,94		1,02	0,93	0,95	-0,01	-1,6
Paštrnák import	Min.	*1	*1	*1	0,37	0,40	-0,03	-7,5
	Max.				0,85	0,85		
	Priem.				0,54	0,57	-0,03	-5,4
Zeler import	Min.	0,85	*1	0,95	0,85	0,84	0,01	1,2
	Max.	1,15		1,20	1,40	1,20	0,20	16,7
	Priem.	1,03		1,08	1,08	1,01	0,07	6,4
Červená repa import	Min.	0,40	*1	0,52	0,40	0,41	-0,01	-2,4
	Max.	0,60		0,60	0,65	0,65		
	Priem.	0,54		0,55	0,55	0,53	0,02	4,4
Red'kovka červ. / zv. import	Min.	*1	*1	*1	0,27	0,22	0,05	22,7
	Max.				0,45	0,50	-0,05	-10,0
	Priem.				0,33	0,39	-0,06	-15,0
Red'kev biela import	Min.	*1	*1	*1	0,91	0,91		
	Max.				1,60	1,60		
	Priem.				1,20	1,18	0,01	1,3
Kapusta kvasená	Min.	0,65	*1	*1	0,65	0,65		
	Max.	0,90			0,90	0,90		
	Priem.	0,79			0,78	0,76	0,02	3,0
Kapusta hláv. biela import	Min.	0,59	*1	0,50	0,50	0,60	-0,10	-16,7
	Max.	0,90		0,69	0,90	0,90		
	Priem.	0,74		0,61	0,67	0,73	-0,05	-7,6

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Kapusta hláv. červ. import	Min.	0,55	*1	0,53	0,45	0,52	-0,07	-13,5
	Max.	0,70		0,60	0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Priem.	0,64		0,57	0,60	0,64	-0,04	-6,3
Kapusta kvasená import	Min.	*1	*1	*1	0,62	0,55	0,07	12,7
	Max.				0,85	0,89	-0,04	-4,5
	Priem.				0,74	0,74		
Kaleráb / ks import	Min.	0,39	*1	*1	0,32	0,30	0,02	6,7
	Max.	0,55			0,55	0,55		
	Priem.	0,47			0,44	0,49	-0,05	-9,9
Kel hlávkový import	Min.	0,54	*1	0,70	0,54	0,56	-0,02	-3,6
	Max.	1,20		0,87	1,20	1,20		
	Priem.	0,81		0,78	0,79	0,82	-0,03	-3,8
Karfiol / ks import	Min.	0,96	*1	1,20	0,96	0,96		
	Max.	1,50		1,38	1,50	1,50		
	Priem.	1,19		1,25	1,19	1,24	-0,05	-4,4
Brokolica / ks import	Min.	0,75	*1	*1	0,70	0,75	-0,05	-6,7
	Max.	0,97			0,97	1,00	-0,03	-3,0
	Priem.	0,82			0,79	0,86	-0,07	-8,5
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	1,10	-	*1	1,10	*1		
	Max.	1,40			1,40			
	Priem.	1,28			1,32			
Rajčiaky import	Min.	0,92	*1	1,00	0,88	0,79	0,09	11,4
	Max.	2,06		1,40	2,06	1,95	0,11	5,6
	Priem.	1,49		1,16	1,30	1,25	0,05	3,9
Rajčiaky Cherry /250 g import	Min.	*1	*1	0,75	0,68	0,74	-0,06	-8,1
	Max.			0,95	0,95	1,39	-0,44	-31,7
	Priem.			0,87	0,79	1,05	-0,26	-24,7
Paprika zelená import	Min.	1,90	*1	1,69	1,55	2,22	-0,67	-30,2
	Max.	3,31		2,10	3,31	3,00	0,31	10,3
	Priem.	2,48		1,93	2,19	2,74	-0,55	-20,0
Paprika PCR import	Min.	1,72	*1	2,70	1,72	1,89	-0,17	-9,0
	Max.	3,00		3,00	3,00	3,30	-0,30	-9,1
	Priem.	2,65		2,79	2,66	2,50	0,16	6,4
Paprika červená import	Min.	1,69	*1	2,60	1,69	2,06	-0,37	-18,0
	Max.	3,31		2,80	3,31	2,99	0,32	10,7
	Priem.	2,60		2,73	2,61	2,50	0,11	4,3

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Paprika žltá import	Min.	2,39	*1	*1	2,39	2,49	-0,10	-4,0
	Max.	3,31			3,70	3,09	0,61	19,7
	Priem.	2,93			3,13	2,86	0,27	9,4
Uhorky šalátové import	Min.	0,85	*1	0,99	0,85	0,59	0,26	44,1
	Max.	1,60		1,30	1,60	1,60		
	Priem.	1,19		1,20	1,18	1,15	0,04	3,1
Cukína import	Min.	1,19	*1	*1	0,89	0,95	-0,06	-6,3
	Max.	2,10			2,10	2,20	-0,10	-4,5
	Priem.	1,47			1,36	1,40	-0,04	-3,1
Baklažán import	Min.	1,29	*1	*1	1,19	1,19		
	Max.	2,20			2,20	2,20		
	Priem.	1,65			1,53	1,67	-0,14	-8,6
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,30	*1	*1	0,29	0,39	-0,10	-25,6
	Max.	0,60			0,60	0,60		
	Priem.	0,38			0,37	0,47	-0,09	-20,0
Kapusta pekinská	Min.	*1	*1	*1	0,75	*1		
	Max.				1,40			
	Priem.				1,12			
Šalát hlávkový / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,29	0,39	-0,10	-25,6
	Max.				0,55	0,55		
	Priem.				0,42	0,47	-0,04	-8,8
Šalát ľadový / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,52	0,52		
	Max.				0,80	0,80		
	Priem.				0,64	0,64		0,3
Kapusta pekinská import	Min.	0,89	0,99	0,63	0,63	0,90	-0,27	-30,0
	Max.	1,40	1,40	1,25	1,40	1,30	0,10	7,7
	Priem.	1,09	1,13	1,03	1,09	1,07	0,02	1,6
Cibuľa / zv.	Min.	0,30	-	*1	0,30	0,37	-0,07	-18,9
	Max.	0,45			0,45	0,50	-0,05	-10,0
	Priem.	0,37			0,38	0,43	-0,06	-13,2
Cibuľa	Min.	0,24	-	-	0,24	0,47	-0,23	-48,9
	Max.	0,60			0,60	0,60		
	Priem.	0,43			0,43	0,54	-0,11	-19,9
Cibuľa / zv. import	Min.	*1	*1	*1	0,29	0,36	-0,07	-19,4
	Max.				0,55	0,55		
	Priem.				0,41	0,47	-0,06	-13,6
Cibuľa import	Min.	0,41	0,39	0,47	0,39	0,41	-0,02	-4,9
	Max.	0,60	0,55	0,50	0,60	0,60		
	Priem.	0,47	0,48	0,48	0,48	0,50	-0,02	-4,5

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

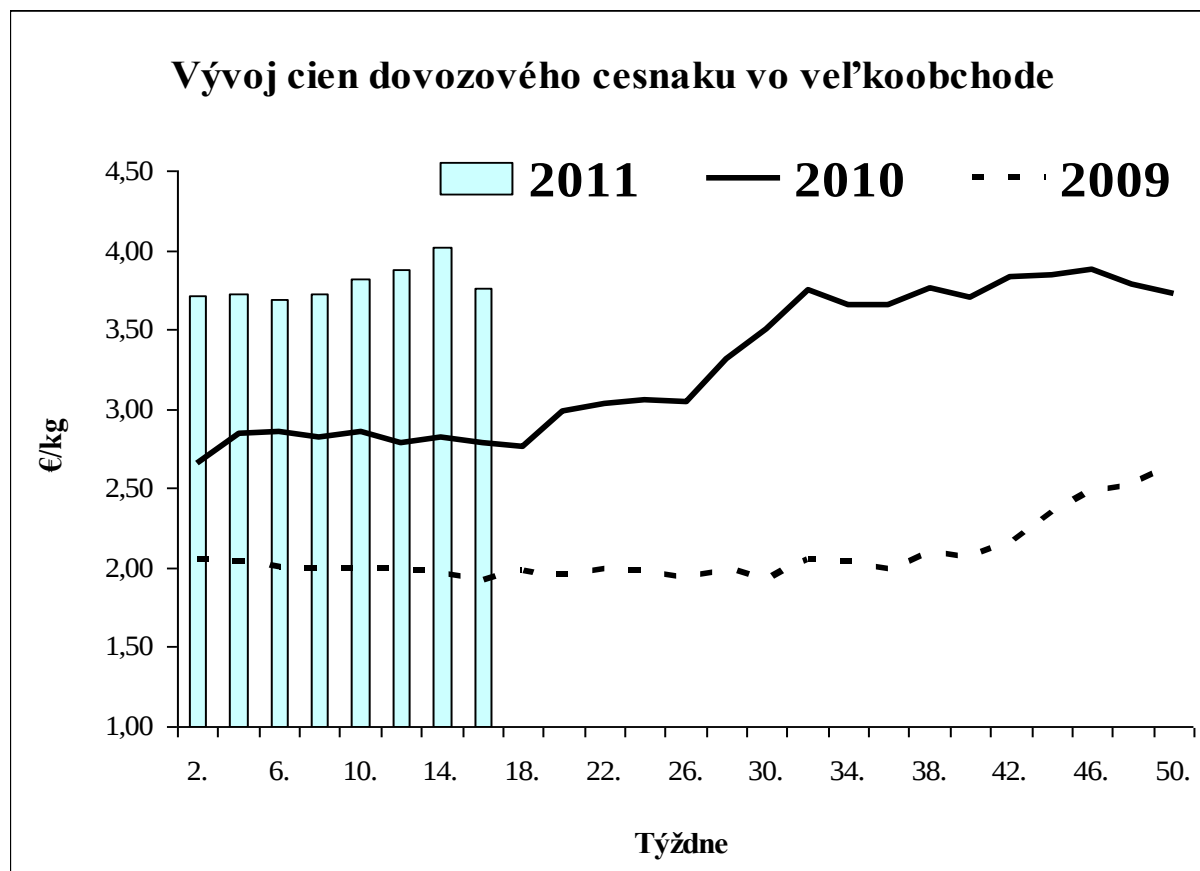
Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu

Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Cibuľa červená import	Min.	*1	*1	*1	0,39	0,44	-0,05	-11,4
	Max.				0,65	0,65		
	Priem.				0,49	0,53	-0,05	-8,7
Cesnak import	Min.	3,59	3,63	0,92	0,92	3,59	-2,67	-74,4
	Max.	4,20	4,30	4,20	4,30	4,40	-0,10	-2,3
	Priem.	4,01	3,93	3,07	3,76	4,02	-0,26	-6,5
Pór import	Min.	0,55	0,72	0,76	0,55	0,79	-0,24	-30,4
	Max.	1,80	1,00	1,00	1,80	1,80		
	Priem.	1,03	0,90	0,85	0,95	1,12	-0,17	-15,4
Šampiňóny voľne ložené	Min.	1,90	1,73	1,63	1,63	1,63		
	Max.	2,16	2,35	1,85	2,35	2,35		
	Priem.	2,06	2,13	1,74	1,98	1,97	0,02	0,8
Šampiňóny / 250 g	Min.	-	0,59	*1	0,59	0,59		
	Max.		0,80		0,80	0,83	-0,03	-3,6
	Priem.		0,70		0,69	0,70	-0,01	-1,2

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)



Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Jablká Golden Del. >70 mm	Min.	*1	*1	-	0,67	0,62	0,05	8,1
	Max.				0,90	0,90		
	Priem.				0,78	0,82	-0,04	-4,7
Gala import	Min.	*1	*1	*1	0,67	*1		
	Max.				1,20			
	Priem.				0,93			
Golden Del. import	Min.	0,52	*1	*1	0,52	0,70	-0,18	-25,7
	Max.	0,95			1,20	0,95	0,25	26,3
	Priem.	0,75			0,78	0,84	-0,06	-7,4
Idared import	Min.	0,66	*1	*1	0,66	0,62	0,04	6,5
	Max.	1,00			1,00	0,95	0,05	5,3
	Priem.	0,87			0,85	0,82	0,03	4,3
Hrušky import	Min.	0,63	0,92	1,09	0,63	0,63		
	Max.	1,90	1,50	1,15	1,90	1,90		
	Priem.	1,30	1,16	1,11	1,22	1,24	-0,02	-1,6
Slivky import	Min.	*1	*1	2,19	1,75	1,35	0,40	29,6
	Max.			2,70	2,70	2,75	-0,05	-1,8
	Priem.			2,38	2,19	1,81	0,38	21,0
Jahody import 500 g	Min.	*1	-	*1	1,25	-		
	Max.				1,70			
	Priem.				1,42			
Hrozno biele stolové import	Min.	1,69	1,85	1,90	1,69	1,79	-0,10	-5,6
	Max.	2,90	2,50	2,15	2,90	2,90		
	Priem.	2,29	2,13	2,01	2,17	2,30	-0,13	-5,6
Hrozno modré stolové import	Min.	*1	*1	*1	1,59	1,79	-0,20	-11,2
	Max.				2,65	2,80	-0,15	-5,4
	Priem.				2,07	2,19	-0,12	-5,5
Hrozno červené stol. import	Min.	1,49	1,63	1,90	1,49	1,59	-0,10	-6,3
	Max.	2,90	2,50	2,16	2,90	2,90		
	Priem.	2,31	2,05	2,05	2,17	2,21	-0,04	-1,8
Pomaranče	Min.	0,59	0,55	0,69	0,55	0,56	-0,01	-1,8
	Max.	1,10	1,00	0,80	1,10	1,25	-0,15	-12,0
	Priem.	0,84	0,72	0,74	0,78	0,83	-0,05	-5,7
Citróny	Min.	0,59	0,55	*1	0,55	0,59	-0,04	-6,8
	Max.	1,60	0,80		1,60	1,60		
	Priem.	0,87	0,66		0,79	0,81	-0,02	-2,6
Mandarínky	Min.	0,86	0,69	0,65	0,65	0,69	-0,04	-5,8
	Max.	1,45	1,10	1,25	1,45	1,99	-0,54	-27,1
	Priem.	0,98	0,94	0,93	0,96	1,00	-0,05	-4,8

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

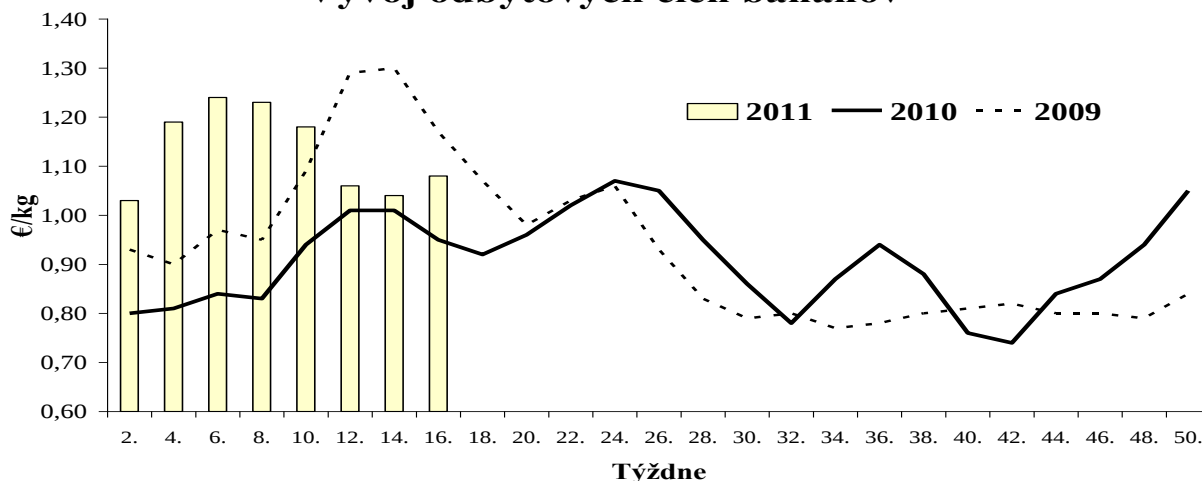
Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny za 16. týždeň sa zisťovali v dňoch 18. 4. – 20. 4. 2011

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj	
					16. týž. 11 €/m. j.	14. týž. 11 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 €/m. j.	16. / 14. t. 2011 %
Grapefruity biele	Min.	0,78	0,75	0,95	0,75	0,68	0,07	10,3
	Max.	1,10	1,00	1,00	1,10	1,10		
	Priem.	0,95	0,91	0,98	0,95	0,92	0,03	2,9
Grapefruity ružové, červené	Min.	0,75	0,75	0,70	0,70	0,70		
	Max.	1,06	1,00	1,00	1,06	1,10	-0,04	-3,6
	Priem.	0,94	0,86	0,88	0,91	0,90		0,5
Banány	Min.	1,05	0,92	1,05	0,92	0,88	0,04	4,5
	Max.	1,15	1,25	1,12	1,25	1,25		
	Priem.	1,08	1,08	1,09	1,08	1,04	0,04	3,8
Kivi / voľne ložené	Min.	*1	*1	-	0,97	0,97		
	Max.				1,60	1,60		
	Priem.				1,34	1,29	0,05	3,7
Kivi / košík	Min.	0,89	0,86	0,90	0,86	0,89	-0,03	-3,4
	Max.	1,35	1,25	1,02	1,35	1,35		
	Priem.	1,12	1,03	0,97	1,05	1,07	-0,01	-1,2
Kivi platóny	Min.	1,30	*1	*1	1,11	1,39	-0,28	-20,1
	Max.	1,55			1,64	1,55	0,09	5,8
	Priem.	1,41			1,40	1,48	-0,08	-5,5
Ananás / ks import	Min.	1,10	*1	*1	1,05	0,96	0,09	9,4
	Max.	1,90			2,30	2,15	0,15	7,0
	Priem.	1,66			1,73	1,56	0,17	11,1
Avokádo / ks import	Min.	*1	*1	*1	0,39	0,35	0,04	11,4
	Max.				0,79	0,79		
	Priem.				0,63	0,55	0,08	14,2
Mango / ks import	Min.	-	*1	*1	0,49	0,49		
	Max.				0,70	0,84	-0,14	-16,7
	Priem.				0,61	0,69	-0,08	-11,3

Výsvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Vývoj odbytových cien banánov


Stúpła cena plodovej zeleniny z dovozu

Z **koreňovej zeleniny** v 16. týždni tohto roka oslabila priemerná odbytová cena mrkvy z dovozu o 6,6 % (0,45 €/kg), pričom v porovnaní s rovnakým týždňom minulého roka bola jej cena o 23,6 % vyššia. Znížila sa aj priemerná odbytová cena domáceho petržlenu o 1,5 % (0,88 €/kg), pri dovozovom petržlene cena oslabila tiež (-1,6 percenta, 0,93 €/kg). Oproti roku 2010 boli ceny petržlenu nižšie o 34,8 %, resp. o 32,3 %. Cena zeleru z importu posilnila o 6,4 % na 1,08 €/kg, pričom bola o 52,4 % vyššia ako v rovnakom týždni minulého roka. Priemerná cena dovozovej červenej repy sa zvýšila o 4,4 % (0,55 €/kg).

Pri **hlúbkovej zelenine** sa cena bielej hlávkovej kapusty z importu znížila o 7,6 % (0,67 €/kg), pritom bola až o 78,1 % vyššia ako v 16. týždni minulého roka. Cena červenej kapusty z dovozu oslabila o 6,3 % na 0,60 €/kg (+35,6 % oproti roku 2010). Priemerná cena karfiolu z importu sa znížila o 4,4 % na 1,19 €/ks a jeho cena bola o 10,9 % nižšia ako v 16. týždni 2010.

Z **plodovej zeleniny** v 16. týždni 2011 sa v porovnaní s 14. týždňom cena rajčiakov z dovozu zvýšila o 3,9 % (1,30 €/kg, -17,5 % oproti roku 2010). O 6,4 % na 2,66 €/kg sa zvýšila priemerná cena papriky PCR z dovozu, pričom bola o 18,2 percenta drahšia ako vlani. Cena červenej papriky z dovozu stúpła o 4,3 % (2,61 €/kg), ale

v porovnaní s minulým rokom bola o 23,8 % lacnejšia. O 3,1 % na 1,18 €/kg posilnila cena šalátových uhoriek z dovozu (+8,8 % v porovnaní s rokom 2010).

Listová zelenina: priemerná cena domáceho hlávkového šalátu padla o 20,0 % (0,37 €/ks, t. j. o 9,4 % nižšia ako v r. 2010). Cena importovaného šalátu klesla o 8,8 % (0,42 €/ks). V porovnaní s rokom 2010 boli ich ceny v 16. týždni o 9,4 %, resp. o 37,4 % nižšie.

Cena importovanej pekinskej kapusty sa zvýšila o 1,6 % (1,09 €/kg) a bola až o 27,8 % vyššia ako v 16. týždni 2010. Cena domácej pekinskej kapusty sa pohybovala od 0,75 po 1,40 €/kg.

Cibuľová zelenina: priemerná cena domácej cibule klesla až o 19,9 % na 0,43 €/kg (-19,6 % v porovnaní s r. 2010), no v ponuke veľkoobchodu jej bolo málo. Cena cibule z dovozu sa znížila o 4,5 % (0,48 €/kg), pričom medziročne bola o 16,7 % lacnejšia ako v roku 2010. O 6,5 % na 3,76 €/kg klesla cena cesnaku z dovozu. V 16. týždni 2010 bol cesnak o 34,7 % drahší.

Odbytová cena **zemiakov** z dovozu vo veľkoobchode sa stabilizovala na 0,45 €/kg, v porovnaní s minulým rokom bola ich cena o 78,3 % vyššia. V ponuke boli aj skoré zemiaky z importu, ktorých cena sa pohybovala v rozpätí od 0,71 po 0,95 €/kg.

PPA - ATIS

Stolové hrozno zlacnelo

V 16. týždni 2011 boli v ponuke veľkoobchodu domáce jablká odrôd Braeburn, Fuji, Gala, Golden Delicious, Idared, Jonagold, a Šampiôn. Odbytová cena domácich jabĺk odrody Golden Delicious >70 mm 1. triedy klesla o 4,7 % na 0,78 €/kg. Pri tej istej odrode z dovozu sa cena znížila o 7,4 % na 0,78 €/kg. Pri odrode Idared z dovozu cena stúpła o 4,3 % na 0,85 €/kg. Domáce jablká všetkých odrôd spolu 1. triedy väčšie ako 65 mm sa vo veľkoobchode predávali v priemere po 0,82 €/kg, v porovnaní so 14. týždňom tohto roka cena stúpła o 0,8 % a medziročne bola o 42,4 % vyššia. Pri importovaných jablkách všetkých odrôd spolu 1. triedy s priemerom väčším ako 65 mm priemerná cena v porovnaní so 14. týždňom klesla o 3,7 % na 0,79 €/kg. V 16. týždni minulého roka boli importované jablká spolu v priemere o 22,6 % lacnejšie. Priemerná cena **hrušiek** z dovozu v porovnaní so 14. týždňom 2011 oslabila o 1,6 % na 1,22 €/kg, pritom bola o 3,8 % vyššia ako pred rokom.

Stolové hrozno z dovozu vo veľkoobchode zlacnelo. Odbytová cena bieleho hrozna v porovnaní so 14. týždňom 2011 klesla o 5,6 % na 2,17 €/kg (-8,6 % oproti 16. týždňu 2010). Červené hrozno zlacnelo o 1,8 % na 2,17 €/kg (medziročný pokles ceny bol o 1,6 %).

Ceny **citrusových plodov** v porovnaní so 14. týždňom 2011 stúpili len pri grapefruitoch: bielych o 2,9 % na 0,95 €/kg (+15,8 % oproti 16. týždňu 2010), ružových a červených o 0,5 % na 0,91 €/kg (+9,3 oproti r. 2010). Zlacneli pomaranče o 5,7 % na 0,78 €/kg (medziročný pokles ceny o 0,6 %), mandarínky o 4,8 % na 0,96 €/kg (medziročne -14,3 %) a najmenej citróny o 2,6 % na 0,79 €/kg (-10,1 % oproti r. 2010).

Cena **banánov** stúpła o 3,8 % na 1,08 €/kg (+14,5 % oproti r. 2010).

Kivi balené v košíku v porovnaní so 14. týždňom zlacneli o 1,2 % na 1,05 €/kg. V 16. týždni 2010 boli kivi v závislosti od balenia od 15,5 do 20,4 % lacnejšie.

PPA - ATIS

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2011

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±16. t. / 14 t.	min.	max.	priem.	±16. t. / 14 t.
Brokolica	ks			*1		14,00	18,40	17,10	- 0,40
Cibuľa svetlá	kg			*1		7,90	12,50	9,90	- 0,70
Cibuľa červená	kg			*1		11,50	14,20	12,80	+ 0,20
Cibuľa lahôdková	zv.			*1		8,50	11,30	9,40	- 1,00
Cesnak	kg			*1		55,00	124,20	95,10	- 11,00
Červená repa	kg			*1		14,90	17,70	16,30	+ 3,00
Kel	kg			*1		16,90	20,30	18,50	+ 1,60
Kaleráb	ks			*1		7,20	11,40	8,80	- 2,70
Karfiol	ks			*1		21,10	33,10	26,30	- 1,30
Mrkva a karotka	kg			*1		7,90	11,90	11,00	+ 0,70
Uhorky šalátové	kg			*1		21,20	28,00	23,80	+ 5,50
Paprika biela	kg			*1		50,00	74,90	63,00	- 2,70
červená	kg			*1		43,50	85,00	57,80	- 2,20
zelená	kg			*1		24,90	43,60	37,60	- 19,00
Petržlen	kg			*1		22,20	25,70	23,60	+ 1,70
Pór	kg			*1		13,90	18,50	16,70	- 1,80
Rajčiaky	kg			*1		16,90	31,90	23,80	+ 0,70
Rajčiaky strapc.	kg			*1		25,90	71,90	44,40	+ 21,10
Rajč. Cherry / 250 g	ks			*1		12,50	18,40	14,20	- 3,40
Šalát hlávkový	ks			*1		7,50	11,30	8,80	- 1,10
Padový	ks			*1		9,90	14,00	11,70	- 1,50
Kapusta biela	kg			*1		13,40	19,50	16,40	- 1,60
červená	kg			*1		9,90	16,50	13,00	- 1,10
kvas. balená	kg	11,30	13,40	11,80	+ 0,30			*1	
kvas. voľná	kg	16,80	21,60	18,00	- 0,10			*1	
Zeler bez vňate	kg			*1		23,50	29,90	26,40	+ 0,10

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 8/2011

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2011, 1 EUR = 24,180 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	150	120	130	120
Petržlen	kg	340	280	260	300
Zeler	kg	250	240	280	-
Červená repa	kg	-	180	-	-
Red'kovka	zv.	80	50	90	65
Kapusta hlávková biela	kg	-	100	200	225
Kapusta hlávková červ.	kg	-	200	200	180
Kaleráb	kg	70	80	100	75
Rajčiaky rýchlené	kg	480	400	420	425
Paprika	kg	700	450	800	725
Uhorky šalátové	kg	200	250	300	325
Cibuľa	kg	116	100	130	145
Cibuľa červená	kg	160	200	180	180
Cesnak	kg	1 300	1 400	1 400	1 150
Zemiaky	kg	115	120	130	145

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2011, 1 EUR = 263,80 HUF

Ceny zeleniny v Taliansku

€/kg

Druh zeleniny/týždeň	Obchodné ceny zeleniny v roku 2011				Vývoj cien	
	14. týždeň	13. týždeň	12. týždeň	11. týždeň	14./13. t. 11	14. t. 11/10
	v €/kg				v %	
Vonkajšie plochy						
Cibuľa	0,45	0,33	0,43	0,44	35,3	0,0
Karfiol	0,33	0,39	0,27	0,30	-15,1	-14,1
Mrkva karotka	0,26	0,28	0,23	0,32	-10,0	27,5
Šalát hlávkový	0,27	0,27	0,29	0,31	-0,3	-21,0
Špargľa	2,81	3,03	3,15	-	-7,1	-8,2
Špenát	0,52	0,51	0,50	0,58	1,9	-1,3
Zemiaky	0,41	0,40	0,40	0,39	1,8	47,4
Zemiaky skoré	0,48	0,55	0,55	0,55	-13,6	-
Skleníky						
Rajčiaky	0,47	0,55	0,55	0,49	-15,2	-52,1
Rajčiaky Cherry	1,05	1,20	1,20	1,15	-12,5	5,0
Cukíny	0,25	0,33	0,45	0,70	-24,1	-53,0
Paprika	1,05	0,90	0,95	1,05	16,7	10,5
Uhorky šalátové	0,60	0,60	0,60	0,60	0,0	50,0
Baklažán	0,28	0,48	0,53	0,63	-42,1	-31,3

Zdroj: Ismea

V Rusku stúpa dopyt po cibuli

Na ruskom trhu stúpa dopyt po cibuli z Poľska. Ruskí dovozcovia však hľadajú cibuľu s dobrou kvalitou a primeranou veľkosťou, o menšiu cibuľu je slabší záujem.

Ceny cibule sú stabilné a cibuľa dobrej kvality sa predáva po 1,20 PLN (0,29 €/kg). Cena menšej cibule sa pohybuje medzi 1,- až 1,10 PLN (0,25 – 0,27 €/kg). *fruchtportal.de*

Obrí cesnak z Argentíny

V Spojenom kráľovstve v obchodoch firmy Waitrose predávajú nadrozmerný cesnak Elephant Garlic (sloní cesnak), ktorý vypesťovali v Argentíne na úpätí Ánd v oblasti Mendoza.

Hlavička obrieho cesnaku má veľkosť pomaranča (výšku až 11 cm a v priemere až 10

cm), pričom jeden strúčik je skoro taký veľký ako celá hlavička štandardného cesnaku.

Cesnak sa v posledných rokoch v Anglicku veľmi dobre predáva, a to po 1,99 £ za hlavičku (2,24 €). *fruchtportal.de*

Karfiol bol v Holandsku drahší

V 13. a 14. týždni sa ceny karfiolu v UK stabilizovali na 1,27 £ (1,44 €/ks). V 14. týždni sa predával v Nemecku najdrahší karfiol po 1,37 €/kg (Lidl), alebo 1,18 €/kg (Aldi).

V porovnaní s UK a Nemeckom bol karfiol v Holandsku oveľa drahší, najlacnejší karfiol stál v 14. týždni 1,69 €/ks (Aldi), v inom su-

permarkete C1000-Supermarket stál 1,99 €/ks, v supermarkete „Albert Heijn“ to bolo 2,39 € a v „Super de Boer“ až 2,49 €/ks.

Predaj karfiolu v supermarketoch stúpol v roku 2010 o 9 % (oproti r. 2009), pričom holandské supermarkety predali karfiol spolu za 52,3 mil. €. *fruchtportal.de*

Odbytové ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 4. – 21. 4. 2011

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
		21. 4. 2011		19. 4. 2011		20. 4. 2011		21. 4. 2011	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	1,50	1,80	1,60	1,80	1,80	2,00	0,90	1,20
Cibuľa biela	kg	1,20	1,45	1,23	1,70	1,00	1,40	0,90	1,20
Cesnak	kg	-	-	15,00	16,00	-	-	11,00	14,00
Kapusta biela	kg	2,50	2,75	2,00	2,80	2,12	2,20	2,00	2,60
Mrkva	kg	1,00	1,60	1,20	1,50	1,00	1,60	0,80	1,20
Uhorky dlhé	kg	4,30	4,80	-	-	-	-	-	-
Uhorky krátke	kg	4,50	5,20	4,00	5,50	-	-	4,20	4,50
Petržlen	kg	3,50	4,30	2,00	3,00	2,60	3,60	1,50	2,20
Pór	kg	3,75	4,50	2,00	4,00	3,60	4,00	-	-
Rajčiaky	kg	5,33	6,33	5,50	7,50	6,33	7,00	-	-
Red'kovka	zv.	3,75	4,50	2,00	4,00	3,60	4,00	-	-
Pór	kg	1,10	1,50	0,80	1,50	0,60	1,00	0,80	1,00
Šalát	ks	1,25	1,85	1,30	1,50	1,33	1,67	1,30	1,50
Zeler	kg	4,50	5,20	4,50	6,00	3,60	4,00	1,80	3,00
Zemiaky	kg	1,25	1,48	1,20	1,60	1,20	1,40	1,10	1,30
Šampiňóny	kg	5,00	6,00	4,50	5,00	4,50	5,00	5,00	5,50
Dovoz									
Cibuľa biela	kg	1,75	2,10	-	-	1,20	1,40	-	-
Cesnak	kg	-	-	-	-	16,00	18,00	-	-
Karfiol	ks	5,00	6,00	4,00	5,00	4,00	4,50	6,00	6,00
Kapusta skorá	ks	-	-	4,00	4,50	5,33	6,00	-	-
Mrkva	kg	1,40	1,80	-	-	-	-	-	-
Uhorky dlhé	kg	-	-	-	-	5,33	5,56	-	-
Paprika červ.	kg	11,00	16,00	13,50	15,00	9,00	13,00	11,00	13,00
Paprika zelená	kg	11,00	12,50	-	-	11,00	12,00	-	-
Paprika žltá	kg	11,00	16,00	-	-	13,00	15,00	-	-
Pór	kg	3,00	3,60	-	-	3,30	4,00	-	-
Rajčiaky	kg	4,50	5,50	4,50	6,80	4,67	8,00	-	-
Red'kovka	zv.	1,10	1,25	-	-	0,90	1,20	-	-
Šalát	ks	2,00	2,50	2,40	3,00	1,56	1,88	-	-
Zemiaky	kg	1,50	1,80	-	-	1,32	1,40	-	-
Zemiaky skoré	kg	2,45	3,00	2,80	3,00	2,80	3,00	2,80	3,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2011, 1 EUR = 3,9493 PLN

Ceny platené výrobcami ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2011

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priem. CPV 15./14. t. 2011 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Gala	I.	15,00	17,00	16,30	0,0
Gloster	V.			*1	
	I.	11,50	20,00	16,50	+ 39,8
Golden Delicious	V.	13,00	16,80	14,20	- 4,1
	I.	9,00	16,20	11,80	- 9,3
Goldstar	I.	12,00	13,00	12,50	
Idared	V.	12,00	19,00	13,80	+ 0,8
	I.	8,00	18,00	12,30	0,0
Jonagold	V.	13,00	23,00	15,40	0,0
	I.	9,00	21,00	14,50	0,0
Melrose	I.	12,00	15,00	13,60	
Šampión	V.	13,00	14,00	13,60	
	I.	11,00	12,00	11,70	- 8,1

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 8/2011

Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2011, 1 EUR = 24,213 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje)

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2011

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	minimálna	maximálna	priemerná	minimálna	maximálna	priemerná
Jablká Fuji import			*1	14,50	21,50	17,80
Golden Del. import	12,10	23,50	17,10	15,90	26,60	19,10
Jonagold import	15,50	18,50	16,30	17,50	26,80	21,10
Hrušky import	11,70	27,50	21,80	17,90	33,50	26,20
Jahody / 500 g	27,00	32,70	29,10	33,30	39,90	36,50
Hrozno biele import	30,00	40,00	36,10	35,50	58,80	47,20
Hrozno modré import	30,00	49,90	38,80	35,50	55,20	45,70
Banány	20,20	25,80	22,60	23,30	29,10	27,90
Citróny	10,60	17,90	13,00	9,90	20,30	15,50
Grapefruity biele			*1	19,20	22,00	20,40
Grapefruity červené	15,60	19,60	16,90	18,50	25,60	21,10
Mandarínky	13,50	28,50	19,20	8,90	32,10	19,70
Pomaranče	12,20	20,60	15,60	12,90	23,40	17,10
Ananás / ks	16,90	26,40	19,80	20,30	36,90	25,80
Kivi voľné	21,90	34,80	27,90	31,00	38,80	33,80
Kivi / košík	19,50	24,40	21,30	18,90	27,70	23,30

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 8/2011

Kurz ECB ku dňu 15. 4. 2011, 1 EUR = 24,213 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – domáce

Dovoz jablák do ČR vlni rekordný, pestovaniu jablák hrozí úpadok

Dovoz konzumných jablák do Českej republiky vlni vzrástol o 28 % na rekordných 79 430 t. Dovozy jablák sa výrazne zvýšili v posledných piatich rokoch a minulý rok trend potvrdil. Podľa ovocinárov pestovanie jablák v Česku stráca konkurencieschopnosť a hrozí mu úpadok. ČTK to povedal predseda Ovocinárskej únie ČR Martin Ludvík.

Zatiaľ čo v rokoch 2001 až 2005 bol priemerný ročný dovoz jablák 46 200 t, v rokoch 2006 až 2010 sa zvýšil o 55 % na 71 800 ton. Jablká do Česka sa dovážajú najmä z Talianska a z Poľska a takisto zo Slovenska, Nemecka a z Belgicka. Importované jablká tiež pokrýli nárast spotreby jablák v Česku. Spotreba jablák pri porovnaní oboch päťročných období vzrástla o 10 % na 26,1 kilogramov na obyvateľa za rok. „Odhadujeme, že podiel českých jablák v obchodných reťazcoch je pod 40 %,“ povedal Ludvík.

Vo finančnom vyjadrení sa vlni do ČR dovezli konzumné jablká za 862 mil. Kč. Naopak, vývoz konzumných jablák predstavoval 12 605 t v hodnote 160 mil. Kč. Obchodná bilancia končila deficitom 702 mil. Kč.

Za rastúcim dovozom stojí podľa Ludvíka úbytok plôch českých jablňových sádov a ich vysoký vek. Ovocinári vraj nemajú peniaze na obnovu sádov a zostávajúce sady veľa krát nechávajú len dožiť. „Rentabilita ovocinárstva je v posledných troch rokoch záporná. Najväčšie problémy majú stredné firmy,“ povedal Ludvík.

Od roku 1989 sa podľa neho plochy jablňových sádov v ČR znížili o 17 % na 9 026 hektárov. „Z toho prestarnutých sádov s poklesom rodivosti je 55 %. Po Estónsku máme naj-

staršie sady v Európe,“ povedal Ludvík. Úrody jablák majú v dlhodobom porovnaní klesajúcu tendenciu, vlni bola celková úroda 103 tis. ton. Z nej ovocinári uskladnili v jeseni na ďalší predaj asi 30 tis. ton.

Zdroje na investície do nových sádov ovocinárom chýbajú aj z dôvodov poklesu farmárskych cien. Priemerná farmárska cena jablák v rokoch 2009 a 2010 bola 8,06 Kč/kg, čo je v porovnaní s priemernými cenami v rokoch 2007 a 2008 pokles o 22 %.

Významne sa tiež znížili dotácie štátu na nové výsadby, ktoré štát zaviedol v polovici 90. rokov, aby pomohol naštartovať prakticky zastavenú obnovu sádov. Zatiaľ čo v roku 2006 bola dotácia na výsadbu sádov 103 mil. Kč, v posledných dvoch rokoch 2009 a 2010 bola vždy 60 mil. Kč a pre tento rok klesla na 30 mil. Kč. Podľa Ludvíka hrozí, že väčšie poľnohospodárske podniky obmedzia pestovanie jablák a budú sa venovať pestovaniu obilnín a repky, ktorých cena rastie.

Pokiaľ by pokles produkcie a úbytok sádov pokračovali, malo by ministerstvo poľnohospodárstva podľa ovocinárov uvažovať o zaradení pestovania jablák medzi takzvané citlivé komodity, ktoré dostávajú z EÚ zvláštne dotácie. V súčasnosti sa podľa Ludvíka táto podpora uplatňuje pri ovoci napríklad v Maďarsku. V Česku medzi citlivé komodity patrí napríklad chov prežúvavcov, pestovanie zemiakov na škrob a produkcia chmeľu.

V Česku v súčasnosti pôsobí takmer 1 000 subjektov zaoberajúcich sa pestovaním ovocia. Počet ľudí pracujúcich v ovocinárstve sa odhaduje na 3 000 až 5 000.

ČTK

Uskladnenie jablák v ČR k 1. 4. 2011

Uskladnenie jablák	Zásoby v tonách	Sklad			
		vetraný	chladený	s riadenou atmosférou ULO	Vývoj 2011/2010 v %
Jablká spolu	6 570	58	1 934	4 578	-56
Golden Delicious	2 053	-	465	1 588	-46
Idared	3 423	58	1 110	2 255	-64
Jonagold a mutácie	447	-	184	263	-45

Zdroj: MZe ČR v spolupráci s OÚ ČR

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 16. týždni 2011

Ceny sa uvádzajú v HUF/kg bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	190	130	180	225
Jonagold	kg	-	-	190	250
Jonagored	kg	190	280	190	-
Mutsu	kg	-	110	-	-
Starking	kg	-	160	-	-
Golden Delicious	kg	-	250	185	250

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2011, 1 EUR = 263,80 HUF

Ceny ovocia v Taliansku

€/kg

Druh ovocia/týždeň	Obchodné ceny ovocia v roku 2011				Vývoj cien	
	14. týždeň	13. týždeň	12. týždeň	11. týždeň	14./13. t. 11	14. t. 11/10
	v €/kg				v %	
Hrušky	0,84	0,85	0,90	0,93	-1,1	27,5
Jablká	0,62	0,63	0,63	0,62	-1,5	31,7
Kivi	0,86	0,86	0,85	0,85	0,6	15,7
Jahody	1,80	2,43	2,49	2,76	-26,0	-26,8
Citróny	0,28	0,29	0,29	0,29	-2,2	-4,7
Pomaranče	0,31	0,29	0,25	0,25	4,8	59,3

Zdroj: Ismea

V Španielsku je sezóna jahôd lepšia ako v minulom roku

Tohtoročná produkcia jahôd zo španielskej provincie Huelva, najdôležitejšej pestovateľskej oblasti tohto ovocia v Španielsku, bude pravdepodobne o 10 % vyššia ako v minulom roku. Výnos v tomto roku by mal dobehnúť deficit 30 %, ktorý sa zaznamenal v atypickej kampani roku 2010. Tak isto po-

nuka sortimentu bude podľa dozrievania odrôd pravidelná.

V Španielsku sú podobne ako v celej Európe pestovatelia závislí od počasia, preto aj priebeh a ukončenie sezóny bude závisieť od poveternostných podmienok v danej oblasti.

fruchtportal.de

Peru zvýšilo export bio-banánov

Stúpajúci dopyt po bio-banánoch v posledných mesiacoch výrazne zvýšil ich export.

V prvých dvoch mesiacoch roku 2011 sa hodnota exportu bio-banánov zvýšila o 30,2 percenta na 10,5 mil. \$ a ich množstvo vzrástlo o 25,4 % na 16 997 ton. V Holandsku stúpol dopyt po bio-banánoch o 44,4 %, v Japonsku o 36,2 % a v Belgicku o 18,5 %.

Z Peru sa bio-banány exportovali za priemernú cenu 620,4 \$/t. V roku 2010 sa vyviezli bio-banány v hodnote 55,5 mil. \$, hodnota exportu sa zvýšila v porovnaní s rokom 2009 o 18,3 % a vyvezené množstvo vzrástlo o 19,2 percenta.

fruchtportal.de

Odbytové ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 19. 4. – 21. 4. 2011

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh		Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
			21. 4. 2011		19. 4. 2011		20. 4. 2011		21. 4. 2011	
			min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia										
Hrušky			3,00	4,50	-	-	3,80	4,50	2,00	4,00
Jablká	Alwa		2,66	3,66	-	-	-	-	-	-
	Booskop		-	-	4,00	4,67	2,00	3,00	1,60	2,80
	Cortland		3,85	5,00	-	-	2,33	3,67	-	-
	Gala		2,66	3,66	2,33	3,27	1,67	3,20	-	-
	Gloster		2,66	3,80	2,33	3,20	-	-	1,40	2,20
	Golden		-	-	2,33	3,33	2,00	3,00	1,50	2,50
	Idared		-	-	1,67	2,27	-	-	1,40	2,25
	Jonagold		2,00	3,00	1,67	2,67	-	-	1,40	2,10
	Jonagored		2,00	3,00	-	-	1,67	3,00	1,50	2,20
	Jonica		2,66	3,33	-	-	-	-	-	-
	Ligol		2,66	3,66	2,67	3,27	1,67	3,00	1,60	2,50
	Lobo		3,66	4,50	3,00	3,60	2,33	3,67	1,70	2,80
	Šampión		2,66	3,66	1,33	3,33	1,67	3,00	1,45	2,20
Dovoz										
Banány			3,82	4,55	3,60	4,17	4,11	4,72	4,00	4,20
Citróny			2,90	4,50	2,70	3,50	3,00	3,80	3,00	3,50
Grapefruity			5,00	7,00	3,50	4,00	3,57	5,14	5,00	5,50
Hrušky			4,00	4,75	-	-	4,56	5,50	-	-
Jablká			2,20	5,90	-	-	5,00	5,75	-	-
Mandarínky			3,80	6,00	3,80	4,30	2,50	7,70	3,50	4,00
Pomaranče			3,00	5,00	2,40	4,00	3,30	4,30	3,50	4,00
Slivky			4,00	6,00	-	-	10,00	11,00	-	-
Jahody			6,00	9,00	8,00	11,00	13,00	15,00	-	-
Hrozno			7,00	9,00	7,33	8,90	8,54	9,15	7,00	8,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 21. 4. 2011, 1 EUR = 3,9493 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---